



## 白沙历史步道

地图与推荐路线

国家文物局不遗余力地记载和展示新加坡的地方历史和社会记忆，白沙历史步道正是这个计划下的另一项目。我们希望白沙历史步道犹如时光隧道，让曾经在白沙工作、生活或游玩的人们重温美好时光，并为游客和新居民提供有用的资讯。



白沙海滩，1958年  
新闻及艺术部藏品，新加坡国家档案馆提供

## 推荐路线

数百年以来，白沙沿海环境塑造了人们在那儿生活、工作和娱乐的方式。国家文物局精心策划三条主题路线，让您追溯白沙沿海生活面貌的演变，并在这朴素的海滨市镇里探索隐藏在其中的设计和建筑瑰宝。

### 海滨历史路线 (步行1小时; 骑脚车0.5小时)

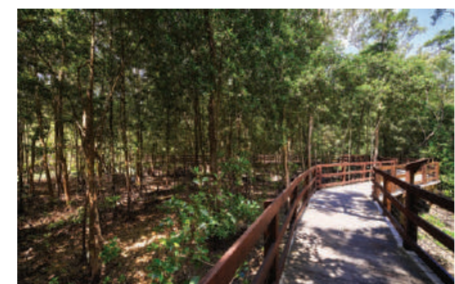
自1980年代开发的白沙新镇，今日依然洋溢着闲逸的度假村氛围，并保留了原有的渔业与滨海风貌。白沙公园内的红树林让人想起过去红树曾是沿海村民的重要生活资源。这条路线将带您游览白沙滨海与沿岸多个深具历史意义的景点。



您可以从**白沙公园(Pasir Ris Park)**的入口处(靠近B停车场)展开旅程。这个在1980年代由前园林和游乐署(现在的国家公园局)开发的公园占地70公顷，其中一半以上的面积是填海而成，填海范围涵盖红树林沼泽、泥滩和水道，形成绵延至罗央河(Sungei Loyang)的白沙海滩。



踏入占地6公顷的**红树林(Mangrove Forest)**，让人忆起旧时白沙的乡野村光。沿着木制步道漫步，慢慢观赏曾覆盖整个海岸线的众多红树林品种，如开着红花的榄李(Teruntum Merah)和又名亚答树的水椰(Nipah Palm)，它们是亚答籽和椰糖的原料。您接着可以在观鸟塔登高瞭望，观察四周的野生动植物。如果携带双筒望远镜，还可能看到苍鹭、水獭，及偶尔出没的河口鳄鱼(湾鳄)。



离开红树林后，您可以续程前往**白沙海滩(Pasir Ris Beach)**。这个海滩曾经屹立着犹太商人约瑟·伊莱雅(Joseph Elias)的度假别墅。20世纪初许多富豪纷纷在白沙海边建起别墅，伊莱雅别墅就是其中之一。1952年，伊莱雅别墅改建为白沙酒店，一直到1983年才结束营业。酒店经营期间，海滩上安装了供公众使用的座椅、亭子和烧烤台等设施。时至今日，前来此处游泳、划独木舟，以及闲踱沙滩的人潮，依然络绎不绝。

在白沙海滩留下脚印后，请继续沿着公园步道往前徐行，您会来到横跨**阿比阿比河(Sungei Api Api)**的桥梁。这条小河是流经公园的两条河流之一。“阿比阿比”音译自马来文Api Api，这个名字源自曾在当地繁茂生长，学名为Avicennia(海榄雌科)的红树林树种。

沿着靠海的步道继续往前走，放眼瞭望就能看到大海上有许多**奎瓮**

(kelongs，源自马来文)还有**养鱼场**。新加坡渔民在1800年代开始采用奎瓮这种高脚捕鱼结构来捕鱼，在那之前，他们主要是用鱼叉捕捉鱼只。在甘榜时代，人们用马九柴(bakau timber)建造奎瓮，而这些马九柴正是取自白沙等地区的红树林。

这条路线的下一站是**人民协会度假屋(People's Association (PA) Holiday Flats)**。白沙度假屋在1973年建成后，让新加坡人能够以实惠的价格租用度假设施。1980年代，人协也在榜鹅和圣约翰岛等地经营度假设施，其中最受欢迎的仍然是位于白沙的度假屋。尽管物换星移，度假屋草坪上的**大象造型游乐场**仍然不失为重拾童年乐趣的好去处，如今它已成为具有时代意义的地标。从度假屋地区再往前走，迎接您的是**百盛浪激白沙(PAssion WaVe @ Pasir Ris)**社区俱乐部，这里是爱好小帆船和独木舟等水上运动者的乐园。



最后一站是新加坡最大游乐场之一的**探险乐园(Adventure Playground)**。您可以在这里轻松畅快地玩耍，或看看孩子们欢愉地爬上巨型太空网或骑在秋千上摆荡。这条路线在这里结束，您若想进一步探索这个市镇，可以续程走向白沙休闲设施路线(Play @ Pasir Ris trail)。

### 白沙休闲设施路线 (步行1小时)

自19世纪以来，白沙依旧是人们心中的娱乐休闲好去处。时至今日，国人仍然喜欢到这里享受各式各样的休闲活动。这条路线途经白沙多处休闲场所，如新加坡其中一间最大的游乐场，以及新加坡唯一的私营咸水鱼塘。



您可以从**探险乐园(Adventure Playground)**启程。这个在1986年启用的乐园是新加坡最大的游乐场之一，其别具一格的设计与设施可以启发我们丰富的想象力。这些设施包括7米高的网绳金字塔、索道、主题游乐站，以及大型沙坑。这些沙坑让人想起昔日遍布采砂场的白沙。



在这个现代化的游乐中心玩的尽兴后，您可以乘巴士前往伊莱雅购物中心，游览在附近的旧式游乐场。这个由建屋发展局于1980年代建造的游乐场俗称**大船游乐场(Bumboat Playground)**，是建屋局的马赛克系列游乐场之一。它的独特之处是以水磨石瓷砖为原料，并以几何线条和亚洲文化、动物、贸易和食物作为设计图样。游乐场的亮点是一个以驳船(bumboat)或称大船(twakow)为造型的滑梯。大船是用来运输货物的船只，其特点是船身涂上红绿白相间的颜色，而船头上则绘有眼睛图案。



从伊莱雅购物中心，沿着巴西立第3通道往东走向**白沙镇公园(Pasir Ris Town Park)**。在公园里，您可以在新加坡唯一的咸水鱼塘钓鱼。这个大池塘曾是前金宫旅旅游胜地的主要景点之一，从1967年一直经营至1970年代初结束营业。1989年，私营的咸水鱼塘开始营业，让人们捕捉海鱼、虾和螃蟹，至今它仍深受垂钓者青睐。



白沙镇公园内有一座设有游泳池的体育中心、一个游乐场和花园，以及邻近的**白沙小贩中心(Pasir Ris Hawker Centre)**。白沙小贩中心于2018年开放，是该市镇唯一的小贩中心。您可以在小贩中心歇歇脚，喝杯饮料，品尝一下这里著名的特色菜肴。如果您意犹未尽，还想继续探索的话，请前往下一条路线。



**可选景点：**如果你对娱乐活动特有兴趣，可以到**白沙乐怡度假村(Downtown East)**游玩。这是一座休闲主题公园，始建于1988年，在当时，那是一座“工人们的乡村俱乐部”。当局在1970年代首次构思这个项目时，以英国著名的布特林斯(Butlins)度假营地为蓝本。这个度假村已逐日扩张，目前包括度假屋、各种娱乐设施、前逃生主题乐园(Escape Theme Park)以及Wild Wild Wet水上乐园。

### 市镇建筑特色路线 (步行1.5小时)

白沙市镇的建筑格式和元素独具一格，其中许多灵感来自于这个市镇的沿海历史遗产。这条路线探索白沙市镇的建筑风貌，其中包括以海洋为设计主题的组屋，以及多元的文化和宗教机构。



这条路线的起点是**白沙镇公园(Pasir Ris Town Park)**，从公园迈向横跨淡滨尼河的桥梁，沿着河边人行道走向巴西立第1通道。1980年代建屋发展局力求组屋设计多元化，这一段河滨组屋，以及阿比阿比河畔的组屋应运而生。在这一带，屋顶倾斜的低楼组屋和高楼组屋并非相列，错落有致，使得沿河的景色美丽如画。为了与大自然环境融合，沿河的人行道旁种满了椰树，河边也设有座椅和观景台。

是在伊斯坦堡广为人知的“蓝色回教堂”。它的名字源自阿拉伯文中的一个词汇依斯迪法(stighfar)，在伊斯兰教的观念中，这表示向上帝寻求忏悔。依斯迪法回教堂有两个蓝色的洋葱形圆顶，较大的圆顶上冠有新月和星星，较小的圆顶上则安有尖塔。

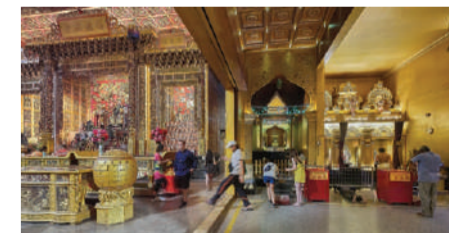


当您到达巴西立第1通道时，越过红绿灯，然后向东走到巴西立11街。沿着这条街慢行，你会看到这里设计独特的组屋，第130至137座组屋具有航海风格，采用类似船的舷窗作外观设计；第138-146座组屋的外观则有如灯塔。



在巴西立11街和12街的交叉口，沿着12街向东北方向行走，一直走到巴西立第4通道。在这条街的尽头，您会看到东南亚第一座藏传佛教寺庙——**释迦寺(Sakya Tenphel Ling)**。这座寺庙传承自释迦派藏传佛教，是释迦派的一个区域中心，经常有中国、印度尼西亚、越南和其他国家的僧侣来访。驻守僧人以五种颜色绘制图案，根据藏传佛教的说法，每一种颜色代表一尊特定的佛。

欣赏了佛寺和回教堂之后，您可以沿着巴西立第3通道向南走，接着转入罗央大道，到那里参观一座容纳多个信仰的寺庙——**洛阳大伯公宫(Loyang Tua Pek Kong Temple)**。寺庙的主殿供奉着主神大伯公，以及太岁等其他道教神灵。其室内设计精致，有石雕墙板、镶嵌在天花板上的莲花图案算盘，还有另一个镶嵌在地面上的算盘，上面有中国十二生肖的图案。这座寺庙内还设有膜拜象神和其他印度教神灵的神殿，以及一个供奉地方守护神拿督公的神坛。



**可选景点：**如果您想继续探索白沙，可以前往位于巴西立第1通道和第3通道之间的绿色走廊，欣赏阿比阿比河沿岸的自然风光。河畔的住宅区巧妙的将建筑物和自然环境结合在一起，其设计曾经获得奖项。在这里，您可以体验阿比阿比河红树林如何滋养了鲜花、野草和动物生态。国家公园局为了重塑该地区原有的红树林栖息地，保留了这些红树林。这个住宅区使用的环境修复和工程解决方案成为后来的项目，如榜鹅水道和“活跃、美丽、清洁”水源计划(Active, Beautiful, Clean Waters, 简称ABC Waters)的范例。



从释迦寺往东穿过组屋来到巴西立第33通道，在那里您会看到**依斯迪法回教堂(Masjid Al-Istighfar)**。依斯迪法回教堂始建于1999年，其设计灵感来自17世纪的苏丹艾哈迈德回教堂，也就



<b>Coastal Heritage</b>	<b>Play @ Pasir Ris</b>	<b>Architectural Highlights</b>
	<b>Extended Trail</b>	<b>Extended Trail</b>

## HERITAGE SITES IN THE SUGGESTED SHORT TRAIL ROUTES

-   
ADVENTURE PLAYGROUND
-   
BUMBOAT PLAYGROUND
-   
DOWNTOWN EAST
-   
ELEPHANT PLAYGROUND
-   
FLATS WITH LIGHTHOUSE FAÇADE
-   
FLATS WITH PORTHOLE MOTIFS
-   
LOYANG TUA PEK KONG TEMPLE
-   
MANGROVE FOREST
-   
MASJID AL-ISTIGHFAR
-   
RIVERFRONT FLATS
-   
RIVERS OF PASIR RIS
-   
SAKYA TENPHEL LING
-   
SEASIDE HOLIDAYS AND WATER SPORTS
-   
PASIR RIS CENTRAL HAWKER CENTRE
-   
PASIR RIS PARK AND BEACH
-   
PASIR RIS TOWN PARK AND POND

All information contained in this trail map is provided in good faith, and every reasonable effort has been made to ensure that the information is accurate and up to date at time of print. Accordingly, NHB makes no warranty or representation relating to the trail map and all information contained therein, and users relying on any of the information contained in the trail map shall do so at their own risk and diligence.

© 2019 National Heritage Board. All rights reserved.